



Лікарі рекомендують вакцини Tdap (АКДС), MCV (менінгококова вакцина) та HPV (ВПЛ) як найважливіший спосіб захисту ваших 11–18-річних дітей від серйозних захворювань.

- Деякі дитячі щеплення не діють протягом усього життя. Ваші 11–18-річні діти потребують додаткових ін'єкцій, щоб залишатись захищеними.
- Певні вакцини створені спеціально для старших дітей та дорослих, тому що переважно вони підхоплюють певні хвороби. Ваші 11–18-річні діти не отримали ці щеплення в дитинстві.
- Незалежно від того, чи ваша дитина здорова, чи трохи нездужає — вакцина є безпечною й ефективною.

Спитайте сьогодні у вашого дитячого лікаря про ці вакцини!

Вакцини безкоштовні* для 11–18-річних дітей.

*Може стягуватись адміністративний збір, проте він буде скасований, якщо ви неспроможні його сплатити.

Для отримання більш детальної інформації про вакцини:

- Зверніться до вашого лікаря, медсестри або у клініку;
- Зателефонуйте у відділ охорони здоров'я Сіетла та округу Кінг (Public Health - Seattle & King County) за номером 206-296-4774

Важливо, щоб ваша дитина проходила медичний огляд щороку!

Щоб одержати допомогу в пошуку лікаря, медсестри або клініки, відвідайте:



Доступно в альтернативних форматах
2013
Ukrainian

Чи ваша 11-18-річна дитина захищена від серйозних хвороб?



Менінгококова інфекція

Менінгококова інфекція — це серйозне захворювання, що може призвести до пошкодження мозку чи смерті.

- Навіть при наданні медичної допомоги смерть може настати протягом декількох годин після прояву ранніх симптомів.
- Хвороба поширюється від людини до людини через кашель, поцілунки чи через будь-який контакт через рот, наприклад, через пляшку з водою.
- Захворіти може будь-хто, але молодь, котра тісно контактує між собою, наприклад, під час командних спортивних ігор чи у гуртожитку коледжу, має більше шансів підхопити хворобу.

Вакцина МКВ (MCV) запобігає захворюванню на менінгіт.

- Лікарі рекомендують давати дітям 2 дози МКВ (MCV), починаючи з 11 років.
- **Запитайте у лікаря, де отримати вакцину МКВ (MCV) для вашої дитини!**

Коклюш («судомний кашель»)

Коклюш є причиною кашлю, котрий триває місяцями та може утруднювати прийняття їжі, пиття чи дихання.

- Коклюш легко передається від людини до людини через кашель і чхання.
- Старші діти та дорослі часто передають коклюш немовлятам та вагітним, котрі можуть померти від нього.

Вакцина АКДС (Tdap) є профілактичним засобом від правця, дифтерії та коклюшу.

- Оскільки дитяче щеплення від коклюшу не має пролонгованої дії, лікарі рекомендують щеплення АКДС (Tdap) усім, кому виповнилось 11 років та більше.
- **Запитайте у лікаря, де зробити щеплення АКДС (Tdap) вам та вашій дитині!**



Вірус папіломи людини (ВПЛ)

ВПЛ (HPV) є основною причиною раку шийки матки та гострих кондилом.

- Більшість людей, які мають ВПЛ (HPV), не знають про це, проте вони можуть передавати його іншим через статеві стосунки.
- ВПЛ (HPV) дуже поширений. Щонайменше половина всіх чоловіків та жінок інфікуються протягом життя.

Щеплення проти ВПЛ (HPV) запобігає інфікуванню та захищає від раку шийки матки.

- Вакцина ВПЛ (HPV) гарантує найбільший захист, якщо її прийняти перед початком статевого життя.
- Лікарі рекомендують три дози для дівчат та хлопців, починаючи з 11-річного віку.
- **Запитайте у лікаря, де зробити щеплення від ВПЛ (HPV)!**